

2. Отхвърля жалбата в останалата част.
3. Връща делото за ново разглеждане на Съда на публичната служба.
4. Общият съд не се произнася по въпроса за разностите.

(¹) ОВ С 139, 7.5.2011 г.

Решение на Общия съд от 4 декември 2013 г. — ETF/ Michel

(Дело T-108/11 P) (¹)

(Обжалване — Публична служба — Срочно наети служители — Договор за неопределено време — Решение за прекратяване — Колпетенност на Съда на публичната служба — Членове 2 и 47 от Условиата за работа на другите служители — Задължение за полагане на грижа — Понятие за интерес на службата — Забрана за произнасяне *ultra petita* — Право на защита)

(2014/С 24/32)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Европейската фондация за обучение (ETF) (представител: L. Levi, avocat)

Друга страна в производството: Gustave Michel, право-приемник на Monique Vandeuren (представител: N. Lhoëst, avocat)

Встъпили страни в подкрепа на жалбоподателя: Европейска комисия, (представители: J. Currell и D. Martin), Център за преводи за органите на Европейския съюз (CdT), (представители: J. Rikkert и M. Garnier), Европейска агенция по химикалите (ECHA), (представител: M. Heikkilä), Европейска агенция по лекарствата (EMA), (представители: първоначално V. Salvatore, впоследствие T. Jabłoński), Европейската агенция за околна среда (EAOC), (представител: O. Cornu), Европейска агенция за авиационна безопасност (EAB), (представител: P. Goudou), и Европейски орган за безопасност на храните (ЕОБХ) (представител: D. Detken).

Предмет

Жалба срещу Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (втори състав) от 9 декември 2010 г. по дело Vandeuren/ETF (F-88/08, все още не публикувано в Сборника), с която се иска отмяната на това решение.

Диспозитив

1. Отменя Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (втори състав) от 9 декември 2010 г. по дело Vandeuren/ETF (F-88/08), в частта, в която отменя решение на Европейската фондация за образование (ETF) от 23 октомври 2007 г. за прекратяване на договора за неопределен срок като срочно нает служител на г-жа Monique Vandeuren и съответно искането ѝ за обезщетение за претърпените илуцествени вреди е отхвърлено като преждевременно представено.

2. Отхвърля жалбата в останалата част.

3. Връща делото за ново разглеждане на Съда на публичната служба

4. Общият съд не се произнася по въпроса за разностите

(¹) ОВ С 139, 7.5.2011 г.

Решение на Общия съд от 3 декември 2013 г. — JAS/ Комисия

(Дело T-573/11) (¹)

(Митнически съюз — Внос на дънкови панталони — Измита — Последващо събиране на вносни мита — Член 13 от Регламент (ЕИО) № 1430/79 — Член 239 от Митническият кодекс — Молба за опрощаване на вносни сборове — Наличие на особено положение — Клауза за справедливост — Решение на Комисията)

(2014/С 24/33)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: JAS Jet Air Service France (JAS) (Mesnil-Amelot, Франция) (представители: T. Gallois и E. Dereviankine, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: B.-R. Killmann, L. Kerpenne и C. Soulay)

Предмет

Искане за отмяна на Решение на Комисията от 5 август 2011 г., с което по конкретен случай се установява, че няма основание за опрощаване на вносните мита (преписка REM 01/2008).

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.